

## قصة بقم الدكتور هين ريس

# العبور

قدرنا . نعم ، يا زوجتي المسكينة التي تجاهد حتى لا تنفجر بالبكاء ، نعم يا ولدي النائم الذي يؤرقه غياب ابيه وانفجارات المدافع وطلقات الرشاشات ، نعم ايها الرفاق الباقون المقاتلون من أجل حقكم في الحياة ، المقتلون حين تعجزون عن مقاتلة أعدائكم ، نعم ايها الاخوة المتناثرون في اربعة اركان المعمورة ، يبحث بعضكم عن لقمة شريفة يمسك بها الرmq على افراد اسرة تتشبث بالبقاء حيث نزحت لتكون أقرب الى الارض التي فقدت ، وينسى البعض الآخر أن يعود او يتناسى ، فيسعى وراء كل ما يعمق هذا النسيان ويقطع تلك الصلة ، نعم يا ضمير العالم المدخول ، نعم يا قوانين الامم المتحدة المومس ، نعم ... يا قدرنا الظالم الذي تتمصص ظلمه كما نلعق جراحنا ..

وشعر بأصابه تتحسس الجرح في ربله ساقه ، فعجب ان يكون قد نسيه طوال هذه المدة ، ولكنه عزى نفسه بأنه جرح طفيف ، وبأن الشظية التي احدثته كانت صغيرة ، فلم تكن به حاجة الى تضميده . ولكن ضيقا مفاجئا اخذ بخناقته : أترامه ، الرفاق ، قد أوصلوا ربحي الى مكان آمن يمكن فيه معالجة الجرح العميق الذي اصيب به رأسه من تلك القذيفة المروعة ؟ وتذكر بسمة ربحي اذ كان سعيد وفهمي يربطان رأسه : بدأت البسمة افترازا يريد به التعبير عن الاستخفاف بالاصابة والاستهانة بالوجع، وما لبثتان تحولت الى كزازة في زوايا الشفتين وتقبض متشنج في قسماات الوجه كلها لا يمكن ان يعبر عن غير عذاب بطولي يسعى الى تجاوز ذاته . حنانيك ايها الرفيق : اترى يقدر لي ثانية ان اطالع على وجهك القاسي بسمة بلا قناع ؟

وتناهى الى سمعه هدير طائرة ، فاستقام قاعدا ويده على سلاحه . ثم قدر انها اكثر من طائرة ، فقال ان الليل لن يسمح له برؤيتها . ها هي اذن تعود السى

سأتمدّد قليلا . حتى ولو عشر دقائق . ريشما يصلون لنقوم معا بالعبور . ان بي حاجة الى بعض الراحة . سأغمض عينيّ من غير أن انام . دقائق معدودة . دقيقتين .

وتمدّد الى جانب الصخرة . وتمدّد الكلاشكوف الى جانبه ، وتلمّست أصابعه حديده : لا يزال فيه اثر من حرارة . أطلق اليوم كثيرا من رصاصه . وربما كان امامه بعد عمل كثير ، بالرغم من تناقص الذخيرة . ستظل على كل حال ذلك الصديق الذي لا يخون .

وأغمض عينيه باطمئنان لم يحسّ به منذ ساعات . وطفرت فجأة الى مخيلته صورة الوجه الصغير النائم . كان قد وعده ، صامتا ، بأن يعود ليراه في اليوم التالي . ووعدها هي ايضا . وها قد مرّت اربعة ايام . ستكون قد قضت ثلاث ليال بيضاء . وسيهدّ الارق كيانها كله ، كما حدث في ايلول . نكنها ستكون الآن اكثر تحمّلا .

كان هذا ما وعدته به . اكراما لوليد . وحين قال لها ان مجزرة شبيهة بتلك قد بدأت آنذاك ، ادرك انها تحاول جاهدة الاّ تبكي امامه . وقال ليطمئنهما انهم الآن سيكونون اكثر صمودا ، فاكتفت بالقول بان اولئك سيكونون اكثر شراسة . وفكر بالذين يدعمون المنظمة من الخارج . وهم بأن يقول انهم سيتدخلون ، ولكنه تمثلهم مجتمعين حول الموائد وفي الفنادق يتكلمون ويتكلمون . فأثر الصمت . نعم ، سيتدخلون ، ولكن بعد وقوع المجزرة ، وسيرسالون الرسل والبعثات ، وسيطلقون التصريحات والالتهامات ، بل سيلجأون حتى الى التخوين . ثم ماذا ؟ يأتي وسيط من هنا او من هناك ، وتستمر المفاوضات اياما ، والمجزرة دائرة ، ثم يعلن الوصول الى اتفاق جديد لن يكون في نهاية المطاف الاّ هدنة قصيرة يتمّ بعدها الانتفاض على ما بقي من رجالنا في ما بقي من أرضنا . ومع ذلك يا سلمى .. وسمعها تقول معه ، كما لو انها استعارت شفتيه : انه

وهي تخبو رويدا رويدا .

\*\*\*

اتجه في ظلام الليل العائد الى الكتيب المقابل . كان يتساءل عن المكان الذي سقط فيه ذلك الرجل ، وعن الموقع الذي اتجه اليه الرجل الآخر . وسمع فجأة صوتا متوترا يقول :

– قف . من أنت ؟

قال بهدوء :

– رأيت رفيقك يسقط من رش الطائرات

قال الآخر :

– أنت منا اذن ؟

قال وهو يمدّ يده :

– نعم . كنت أنوي العبور .

سأله الآخر ، وهو يصافحه :

– أنت ايضا ؟ نحن كذلك كنا نتجه الى الضفة ،

ولكن ...

واشار الى رفيقه المنطرح على ظهره ، مضرّج الوجه والصدر .

ثم رآه ينحني قليلا وهو يقول له :

– يجب ان ندفنه قبل ان نمضي . لن يعرف أحد من رفاقنا بمقتله .

وانحنى بدوره فوق القتيل . ومدّ يده فلمس جبينه : حار دمه ما يزال .

واخذا يحفران له حفرة صغيرة . وظلا دقائق لا يتكلمان . ثم سأل :

– قتل على الفور ؟

أجاب الآخر دون ان يرفع اليه بصره :

– تقريبا . بقي ثلاث دقائق ، لا اكثر .

قال :

– سمعت صرخته .

وصمت لحظة قبل ان يسأله :

– هل استطاع ان يقول شيئا ؟

قال الآخر :

– عبارة واحدة : « اعبّر النهر ، يا اسماعيل ، كما اتفقنا » .

قال ، بعد لحظة صمت :

– طبعا . الافضل ان نسقط أسرى في يد الاعداء ، على ان نقتل بيد « الاخوة » . هكذا قررنا نحن ايضا .

واول امس وامس ، عبر زهاء اربعين منا .

قال الآخر :

– أما نحن فقد قتل رجال السلطة تسعة منا واسروا العشرات . وامس رأيت بعض الرفاق يعبرون بأسلحتهم .

وتوقف قليلا عن الحفر وقد أحسّ ببعض التعب .

مطاردتنا . انهم مصرّون هذه المرة على قتلنا في هذه الارض ، او اخراجنا منها . هو ذا الخيار اذن ، ان تقبل ان تقتل هنا ، على يد « الاخوة » ، او ان نهرب الى هناك ، الى الاعداء . ليس من خيار ثالث .

وتعالى هدير الطائرات . سيعودون الى احراق كل شيء : الشجر والصخر والتراب . سنفقد رفاقا آخرين . ولا بدّ ان يأتي دوري . ولكني لا اريد ان أموت هذه الميئة البليدة . هنا على هذه الارض ، لم اقاتل طوال تلك السنوات الخمس ليقتلوني هنا ضحية للغدر والخيانة . لا بدّ ان أقتل قبل ذلك عدوا آخر ، من هنا او من هناك ، من جنود السلطة او من جنود المحتل .

وأيقن انه سيخوض الآن معركة جديدة ، ربما كانت معركته الاخيرة ، فنهض قويا متصلبا على ساقيه ، ولم يكسد يخطو خطواته الاولى حتى انبثق في السماء نور باهر تغذيه بضعة مشاعل كأنها الثريات . انهم يضيئون الليل ليكتشفوا مواقعنا فتسهل مطاردتنا . وابتدأت الانفجارات ، وشاهد طرف الغابة يحترق ، وسمع صوت مدفع مضاد للطائرات فقال انه مدفع فوزي الذي أسقط امس إحدى الطائرات . وأحس مرة أخرى بعجز الكلاشنكوف ، فشعر بأنه يثقل بين يديه . ولكنه ما لبث ان رفعه وهو يرت على حديدته كأنه يستغفره من ان يكون قد نسي انه قتل به ثلاثة وجرح عددا أكبر دون ريب .

وتوقف فجأة وهو ينظر الى شبحين ينحدران باتجاهه من الكتيب المقابل ، فوضع سبأته على زناد السلاح بحركة شبه غريزية ثم قال : لا بد ان يكونا من الرفاق . وقبل ان يتمكن من تقرير الموقف الذي يتخذه ، انقضت طائرة مجنونة وهي تطلق نيران رشاشاتها ، فانبطح على الارض وهو يامح الشبحين يفترقان مذعورين كل في اتجاه ، ثم سمع صرخة .

زحف ، وهو منبطح بعد ، باتجاه دغل يكتنف بعض الاشجار : ستعود الطائرات من غير شك ، فلا بد من التزام السكون حتى تذهب . وقال انه سيزحف بعد ذلك باتجاه الرفيقيين اللذين سقط أحدهما وهو يصرخ .

وسمع الطائرات تعود وهي تطلق نيرانها على غير هدى ، في كل اتجاه . وظلّ يحدّق في المشاعل المعلقة بالسماء . ستنطفئ يوما مشاعلك ايها الطاغية الصغير وسنلقمك التراب ممزوجا بدماء رفاقنا الذين قتلتهم سلطتك ، وسوف ...

وقطع على نفسه الحديث تلك شتائم لا تجدينا الآن . انها نتاج الانفعال . فلنفكر بما ينبغي ان نفعل .

وانطلق على ذاته لا يحدّثها ولا يستمع اليها . وظل مرهفا سمعه للهدير وهو يبتعد ، محذّقا في المشاعل

قال الآخر :

— أظنّ ان هذا يكفي . ساعدني يا أخ .. لم تقل لي اسمك .

قال :

— حلمي

— ساعدني يا أخ حلمي . اما انا فاسمي ..

قال :

— عرفته يا أخ اسماعيل .

ورآه يتقدم من الجسد المتمدّد فيحمله من رجليه وساقيه ، فتقدم وحمله من رأسه .

وأحسّ فجأة برعشة في كيانه . كان الحمل خفيفا بين يديه . وحدّق في وجه القتيل ، فلم يمنعه الظلام من ان يقدر ان سنه لا تتجاوز العشرين . ولم يفهم كيف داخله ذلك الشعور : بانه انما كان يحمل ابنه وليد .

وحين وضعاه في الحفرة ، جثا على ركبتيه وادنى شفّتيه من جبينه ، ثم قبّل جرحه الدامي .

وفيما كان ينهض ، سمع نسيج الآخر ، فتقدم منه وعانقه وهو يرتب على ظهره ، ثم انحنيا معا يهيلان التراب على الحفرة الصغيرة .

\*\*\*

قال له الآخر ان عليهما ان يحثا الخطى حتى يدركا الضفة قبل انبلاج الفجر ، فأوماً برأسه من غير ان يتكلم ، واندفع معه في مشية عاجلة . وسمعا انفجارات بعيدة واطلاق رشاشات ، فقال الآخر :

— يطاردون مجموعات اخرى . سيلاحق بنا آخرون . فلم يعلق بكلمة ، وظل يمسي وهو يصفي الى وقع خطاهما .

وظفق الآخر يتكلم . تكلم عن رفاقه الذين قتلوا ، وعن الذين عبروا ، وعن الذين دخلوا الاراضي السورية والاراضي اللبنانية . وتكلم عن أمه المقيمة مع ابيه واخيه في القاهرة ، وتكلم عن طفولته ودراسته ، ثم توقف فجأة يسأله :

— المذرة يا حلمي . أنقلت عليك بالكلام .

قال :

— لا بأس : استمعت اليك يا اسماعيل بكل اهتمام .

قال الآخر :

— اردت ان ننساه .

والتفت الى المنطقة التي كانا قد خلّفناها . ثم سأله :

— وانت ، الا تقول شيئا ؟

قال :

— لا . اعذرني يا أخ اسماعيل . ليس لديّ ما أقول .

وصمت الآخر ، فحزن لصمته وودّ لو يتابع حديثه ،

وقال لنفسه ان رفيقه قد صمت احتراماً لصمته هو .

وظلا يمشيان بلا كلام حتى بلغا الضفة .

قال :

— يجب ان نفترق ، وان يعبر كل منا وحده .

ومدّ يده يصافح الآخر بقوة :

— مع السلامة يا أخ اسماعيل .

قال الآخر بصوت ضعيف :

— مع السلامة يا أخ حلمي .

وانتظر حتى رأى الآخر يهبط الى الماء .

ثم غطس بدوره في النهر .

ها أنت تخوضه مرة اخرى . هذه هي المرة الرابعة .

ولكنك اليوم تعبره بكل طمأنينة وامان . كنت في المرات

السابقة تخوضه متمسلا الى تراب وطنك ، يساعدك الاخوة

من خلف ليلها عنك العدو او ليحموك منه . اما الآن ، فهم

يدفعونك ويطاردونك حتى تستسلم للعدو ، ربما بانفاق مع

العدو . كانت تلك اخطر رحلة تقوم بها ، ولكنها كانت

اشرف رحلة : مهمة عظيمة يعهد فيها اليك . وكنت

تستعذب ذلك الاحساس بالخطر ، لانك كنت واثقا من

نبل ما تسعى اليه ، وكنت على يقين بانك ستعود الى

رفاقك بعد ان تؤدي مهمتك ، لتنتظر امرا آخر بالعبور .

اما الآن ، فانت ذاهب الى حيث لا تعود ، الى ما اصبح

منطقة امان .. صحيح انك هارب من القتل ، ولكنك

ذهاب الى الاسر والاستسلام .

ولكن ألا يحق لي ان ادافع عن حياتي واحفظها من

القتل ؟ ليس من حقك ان تستسلم . اذن لم يعد امامي الا

ان اغرق نفسي في هذا النهر . ليس من حقك حتى ان

تنتحر . ان حياتك ليست لك .

واحسّ ان يديه وساقيه تتباطأ في السباحة .

ثم رأى عن بعد اعلاما بيضاء مرفوعة على فوهات

البنادق .

وقال في نفسه فجأة : المذرة ايها الرفاق . سأخونكم

هذه المرة .

ثم استدرك قائلا : بل الآن فقط لا أخونكم . ان

قدري هو ان اقاتل ابدا : حتى وحيدا .

ثم ذكر ابنه فقال له : اكبر بسرعة يا وليد .

واستدار على نفسه ، وعاد الى ارض الاخوة الاعداء .

سهيل ادريس

صدر حديثنا

## من فلسطين ريشتي للشاعر ابي سلمى

« انت الجذع الذي نبتت عليه اغانينا .. »

محمود درويش

منشورات دار الآداب

ثمن النسخة ٢٠٠ ق . ل